

Woordenlijst bij *Kom verder!*

Bij de kennisboxen staat een *

Nederlands

Wie zijn wij?

stukadoor
papierbak
glasbak
schoonvader
bejaardenflat
weduwnaar
verbaasd
notaris
ontmoeten
schoolplein

Chinees

泥瓦匠
纸回收箱
玻璃回收箱
岳父/公公
老人院
鳏夫
吃惊
公证人
见面
校园

Les 1 Werk en inkomen (1)

Evert en Monica - Rijbewijs

jarig
slingers opgehangen
gefeliciteerd
verjaardag
autorijles
allebei
overkomt
aparte
examens
theorie
praktijk
trakteren
verschil
* rijbewijs B

过生日
挂起彩纸条
恭喜
生日
驾驶课
两个都
发生
分开的
考试
理论
实践
请客
区别
驾驶证 (B照) : 允许驾驶普通汽车的驾驶执照

Op het schoolplein - Solliciteren

sollicitatiegesprek
telefoniste
telefonische verkoop
verbindt door (doorverbinden)

求职面谈
接线员
电话推销
转接 (分机)

abonnement
solliciteren
uitzendbureau
* cv

(因特网、手机) 合同
申请工作
临时工作介绍公司
个人简历 (拉丁语 curriculum
vitae 即 “生活道路” 之意)。这是一个有关你的身份、
你至今所受的教育和所做过的工作的列表。

Even langs schoonvader - Diploma's

inschrijven

登记

opgeroepen
voedingsassistente
patiënten
voeding
precies
geduld
mbo

horeca

ingeschreven
vooropleiding
vrijstelling
gedeelte
waarderen
verklaring
* beroepsopleidende leerweg (bol) en beroepsbegeleidende leerweg (bbi)

召唤
营养助理
病人
营养
合适
耐心
中级职业教育

餐饮业

登记
预备性的培训
免去
一部分
评估
证明

成人中等职业教育有两种途径。一种是通过培训，它是针对那些对自己想学的课程还没有打下基础的人。学校向你教授职业技能并为你安排实习。另一种是通过指导，它是针对那些对自己想学的课程已有经验的人。你有一份工作但希望通过学习来提高自己的技能。

Even langs schoonvader - Eigen bedrijf

zelfstandigen

ruimte
netwerk
ondernemersplan
serieus
* Kamer van Koophandel

个体经营者

场所
联络网
经营计划
真的
工商协会是所有公司登记注册的一个机构，它可以帮助你设立公司。

Les 2 Werk en inkomen (2)

Evert en Monica - Problemen op het werk

plezier
baas
merkt
baal
zeurde
rookpauze
roken
meteen
advies
*minimumloon

使人愉快
老板
感觉到了
感到厌倦
唠叨
吸烟间歇
抽烟
马上
建议

在荷兰每个雇员都享有法律规定的每小时、每周和每月的最低工资保障。青年的最低工资适用于15到23岁的雇员。青少年从15岁起开始得到很低的工资。到了16岁就会得到稍微多一点，此后金额会逐渐增加直到22岁。从23岁开始，最低工资会与大家相同。有较长工龄的和拥有丰富经验的雇员的工资高于最低工资。他们得到了提薪。

*WW	在工作了一段时间后，如果你被解雇，你不会立即缺钱。你会领到失业津贴（WW是失业法规的缩写）。尽管你没有工作，UWV（雇员保险实施机构）会付给你一部分工资。但你必须尽力寻找另一份工作。这叫做：努力寻找工作。
*bijstandsuitkering	补助金是给那些不享有任何其他形式的福利的人，比如他们未曾工作或患有疾病。
*arbo	ARBO是工作条件的略写。在荷兰有很详细的工作条件规章。这些规章有关吸烟、工作时间和安全等内容。许多雇主利用工作条件部门的服务。他们负责公司内良好的工作条件。工作条件部门雇用的是职业的卫生人员。当你对自己的工作条件感到不满意时，你可以去找工作条件检查部门。它是调查有关工作条件的部门。
*vakbond	工会是雇员的组织。由工会与雇主谈判工资与工作条件。雇员可以参加工会。作为工会成员，在你（可能）被解雇，或在工作中有争端时，你可以向工会寻求援助。

Op het schoolplein - Arbeidscontracten

contract	合同
tijdelijk	暂时的
nulurencontract	没有限定工时的合同
oproepkracht	待命人员
vervangen	替代
dienstverband	工作
ontslaan	解雇
zekerheid	保障
* cao	CAO（集体的劳工工作协定）是雇主组织和劳工组织（通常是工会）针对特定的就业领域，例如：建筑、医疗、钢铁和教育等，所达成的工作协定。在CAO里通常规定了例如：薪资、休假、加班、退休金、托儿等待遇。从事该行业的人都必须遵守这些协定。

Even langs schoonvader - AOW

feest	庆祝聚会
* AOW	在荷兰年满65岁即可领到养老金（AOW）。在这之前每个人必须先缴纳保险费。
rekening	帐户
pensioen	退休金
overheid	政府
premie	保险费
brutosalaris	总工资
geboren	出生
nou en of	肯定
gezinnen	家庭
bejaarden	老年人
vervelend	令人难受
in je eentje	一个人
eenzaamheid	寂寞
eenzaam	孤独
inschenken	倒[饮料]

*SVB, AOW, AKW

社会保险银行管理养老金和家庭补助金。AOW: 养老金。
AKW: 家庭补助金。

Les 3 Omgangsvormen, waarden en normen (1)

Monica en Yasmine - Eigen stijl

terras	阳台
zomerjurken	夏令服装
in de mode	时髦
modebladen	时尚杂志
collecties	货
rok	裙子
letten op	关心
geklede	穿着
sokken	袜子
vreselijk	够呛
uiterlijk	外观
stijl	风格

Op het schoolplein - Echtscheiding

alleen van gezicht [iemand alleen van gezicht kennen]	只认识[某人的]面孔
je druk maken over	对此大惊小怪
eronder lijdt	受到[不良]影响
*echtscheidingen	离婚是由法官正式宣布的。如果夫妻双方中的一方提出离婚的要求，他会这样做。法官不会指出是哪一方的过错。在荷兰离婚的“理由”总是不可挽回的婚姻破裂。这意味着该婚姻已不能破镜重圆。
* samen	在荷兰法律承认的伴侣关系有三种：结婚、注册伴侣、同居合同。在荷兰已婚妇女可以选择保留自己的姓或使用她丈夫的姓。在官方文件上也一样。

Evert en Monica - Burenoverlast

fluitketel	水壶
driehoog	第三层
poep	大便
stoep	人行道
vegen	清扫
steel	棍子
plafond	屋顶
tikken	敲击
volgens	根据
rennende	奔跑的
schoonmaken	打扫
vuilnis	垃圾
herrie	噪音
feestjes	聚会
omgaan	相处

Les 4 Omgangsvormen, waarden en normen (2)

Even langs schoonvader - Grenzen van reclame

verwarming	暖气
balen	令人讨厌
bushokje	车站
kapot	坏了
gerepareerd	被修理了
blote	赤裸的
reclameposter	商业广告
lingerie	女性内衣
sexy	性感
inburgeringscursus	融入荷兰社会课程
moslims	穆斯林
islamitisch	伊斯兰
docent	教师
meteen	立即
mening	观点
zich aantrekt	关心
behandelt	受理
klachten	投诉
normen	规范
aanstootgevend	攻击性
discriminerend	歧视性
kwetsend	伤害人的
adverteerder	登广告者

Op het schoolplein - Goede doelen

win	赢
goede doelen	慈善
weeshuizen	孤儿院
natuurgebieden	自然保护区
gebouwen	建筑
toneel	剧院

Even langs schoonvader - Begrafenis

uitvaart	出殡
begrafenis	葬礼
crematie	火化
begraven	埋葬
familiegraf	家族墓地
begraafplaats	墓地
laarzen	胶靴
kist	棺材
berging	储藏室
kerkdienst	教堂礼拜式
katholiek	天主教
vreemd	别扭
protestant	新教
gemengde huwelijken	混合婚姻
herinner	记住
verliefd	恋爱
het uitmaken	结束
dopen	受洗礼
vreselijk	糟糕的

twee geloven op één kussen, daar slaapt de duivel tussen

两种信仰共一个枕头，中间睡着魔鬼

crematorium
spreekwoord

火化厂、火葬厂
谚语

Les 5 Wonen (1)

Op het schoolplein - Gasexplosie

gasexplosie
puin
soldeerbrander
een gaatje in je goofd
vakman
storingsnummer
trapt in (intrappen)
verzegeld
meterkast
brandveilig

瓦斯爆炸
废墟
气焊枪
精神不正常
专业工人
故障维修热线
破门而入
密封
(瓦斯、水)表
防火的

De post - Meterstanden

meterstanden
elektriciteit
achterkant
jaaroverzicht

读表
电
背后
全年报告

De post - Plichten van huurders

zich ergeren
verwaarloosde
heggen
geknipt
gemaaid
onkruid

恼火
不照料
树篱
修剪
割草
杂草

opgeraapt
onderhouden
inspecteren
woningbouwvereniging
onder handen genomen
omwonenden
klagen
plichten

捡拾
保养
检查
政府住房协会
指责某人
邻居
抱怨
义务

Les 6 Wonen (2)

Monica en Els - Aansprakelijkheidsverzekering

voorhoofd
knieën
kom bij
pleintje
gelooft
joch
fotoestel
botsen
ging onderuit
rollator

额头
膝盖
缓过气来
小广场
相信
小孩
照相机
撞上
摔倒
助行车

remmen
zich bezeerd
viel mee
beschadigd
hersenschudding
kapotte
dure grap
ongelukjes
vergoed
schuld
afsluiten
huishouden
bloed
klaagt
* aansprakelijkheids-verzekering

刹车
受伤
还行
损坏
脑震荡
损坏的
代价大
小事故
赔偿
错
买[责任保险]
家庭
血
病痛

一份责任保险将会赔偿你无意造成他人财产损失的费用。你对该损失负有责任，因此你必须赔偿他人的损失。

Op het schoolplein - Huren of kopen

huurhuis
koophuis
zorgen
eigendom
rente
persoonlijke leningen
hypotheek
aftrekken
doorstroming
meegenomen
onderhoud
huisbaas

租房
自有房
担忧
财产
利息
个人借款
房屋贷款
扣除
流动性
附带
维护
房东

De post - Gescheiden afval

chemokar
verfblikken
tl-buizen
accu's
spuitbussen
* afval scheiden

化学肥料收集车
漆筒
日光灯
电池
喷雾罐

在许多城市里，居民必须将他们的垃圾分成绿色垃圾（蔬菜、水果和花园废物）和其他垃圾。此外，每个城镇都有指定的玻璃回收箱和废纸回收箱。你可以将废电池扔进一些商店的回收筒里。另外，你还可以分开处理化学废料和废旧家用电器。

Les 7 Gezondheid en gezondheidszorg (1)

Spreekuur bij de huisarts

ziek gemeld

请病假

wachtkamer
viel mee
aan de beurt
spreekkamer
relatie

候诊室
还可以
轮到你
咨询室
配偶关系

spanningen

* salaris

* zieke werknemers

Op het schoolplein - Ziekenhuis

invalkracht

ernstig

geopereerd

blindedarm

bezoekuur

lastige

precies

onder het eten

压力

雇主有义务继续支付生病雇员两年的工资（依照病假津贴规定）。雇员生病时间超过两年后，可领取雇员社会保障机构（UWV）的长期伤病金（WIA）。

雇主有义务时常给自己生病的雇员打电话询问其病情。

Even langs schoonvader - Pols gebroken

stofzuigen

1-1-2

EHBO

registratiekaartje

spalk

verband

gips

thuiszorg

aanvraag

pols

komen in aanmerking (in aanmerking komen voor)

替代人

严重

施行手术

盲肠

探望时间

麻烦

恰好

晚餐时间

使用吸尘器

紧急救助电话

急诊

登记卡

夹板

绷带

石膏

到家医护服务

申请

手腕

合乎申请的条件

Les 8 Gezondheid en gezondheidszorg (2)

Monica en Els - Verrassing

waarheid

veranderde van gedachten

bevallen

schilderen

luiers verschonen

kinderwagen

geraden

ticket

meen

veel te gek

*verloskundige

事实

改主意了

分娩

刷漆

换尿布

童车

猜

机票

认真的

太好了

孕妇要去找助产士。助产士帮助孕妇分娩，她在医院或家里帮助正常的分娩。较复杂的情况要由医院的产科专家来处理。产妇在恢复期间有权得到产妇护理。你可以到家庭护理机构申请这项产科助理。

*Nederlander

当婴儿出生时，如果父亲或母亲双方都持有荷兰国籍，那么他们的孩子也是荷兰人。孩子是否是在荷兰国土上出生的将不会影响其国籍。双亲拥有不同国籍孩子通常拥有双重国籍。

De post - Ziektekostenverzekering

verzekerd	保户
zorgkosten	医疗费用
nagedacht	考虑
uitgebreider	扩大
pakket	一套[保险]
tandarts	牙医
fysiotherapeut	理疗师
website	网址
*basispakket	根据医疗保险法，荷兰必须人人都有医疗保险。每个人必须自己安排其保险并自己支付保险费。（直到18岁为止，少儿保险是免费的）。法律还规定保险必须支付哪些医疗费用，即：基本保险。

Monica en Els - Consultatiebureau

heb haast	很急
koortsig	发烧
prik	打针
bedplassen	尿床
huilen	哭
instelling	服务机构
bril	眼镜
hartstikke	非常
cool	酷
*consultatiebureau	儿童健康诊所检查婴儿的生长发育情况。他们记录婴儿的身高和体重，检查眼睛和耳朵。他们确保接种疫苗按照法律规定的免疫计划进行。儿童健康诊所是免费的。你可以咨询有关自己孩子的行为、语言能力或注意力等情况。

Les 9 Geschiedenis en geografie (1)

Kaart met provincies

oosten	东边
--------	----

Op het schoolplein - Nationaliteiten

gastarbeiders	外来工人
expats	外国人
koloniën	殖民地
zelfstandig	独立
koninkrijk	王国
nationaliteit	国籍
gevlucht	流亡

Even langs schoonvader - Herinneringen aan de oorlog

* oorlog	荷兰从1940到1945年经历了二次世界大战。1945年5月5日加拿大、美国、英国联军将荷兰从德国的占领下解放。为此5月5日叫做解放日。5月4日为二战死难者纪念日。
windstil	无风
helblauwe	蔚蓝
hemel	天空

beelden
herinner me
rookwolken
gebombardeerd
bezet
bonnen
Hongerwinter
verschrikkingen
bevrijding
duidelijk
Joden
concentratiekampen

verschrikkelijk
onderduiken
onvoorstelbaar
dagboek
eendjes

画面
回忆
烟云
被轰炸
被占领
票
饥饿的冬天
恐怖
解放
清楚
犹太人
集中营

可怕的
躲藏
不可想象
日记
鸭子

Les 10 Geschiedenis en geografie (2)

Op het schoolplein - Auto of openbaar vervoer

studiedag

学习日

pech
onderweg
files
vertragingen
wisselstoringen
bovenleidingen

vierkante
wielen
bladeren
rails
overdrijf
hooguit
spookrijders
* radiozenders

出故障
已在路上
交通堵塞
晚点
更换轨道
高架线

方的
车轮
树叶
轨道
夸张
最多
在高速公路误入反方向车道驾驶者
许多电台时常会通知你交通和公共交通问题。这样你知道哪里有交通堵塞及其成因。

Even langs schoonvader - Overstroming

stormen
plaag
flauw
voorspellen
volle maan
duinen
overstroming
verdronken
veilig

风暴
逗乐
无聊
预测
满月
沙丘
洪水
淹死
安全

Les 11 Onderwijs en opvoeding (1)

Op het schoolplein - Kinderen en televisie

mezelf

自己

hou in de gaten
rare
geweld
overgewicht
*kijkwijzer

留意
奇怪的
暴力
超重

节目内容标示告诉家长有关电视节目的适合哪些人群：
童叟适宜、六岁以下不宜、十二岁以下不宜、十六岁以下不宜。节目内容标示还显示节目涉及恐怖、毒品和/或酗酒、性、暴力、下流语言和歧视等主题。

Op het schoolplein - Ouderbijdrage

* vrijwillige ouderbijdrage

每一年各个小学会向家长募捐。这笔钱由家长自愿捐助。金额随着每个学校而不同，大约在30到100欧元之间。这笔捐助不是强制性的。

basisscholen
subsidie
overblijven
verplicht
vrijwillige
voortgezet onderwijs

小学
补助
放学后留校
强制性
自愿性
中等教育

Monica en Els - Ouderavond

ouderavond
* voortgezet onderwijs

家长会

idee
verantwoordelijkheid
schooladvies
toets
ontwikkelt
zenuwachtig
informeert
spannend
lokaal
huiswerk
opblijven
vakken
rapport

想法
责任
学校[升学]建议
考试
发展
紧张
提供信息
令人紧张
教室
作业
熬夜
科目
成绩单

Les 12 Onderwijs en opvoeding (2)

Achterstandswijk

schoon
vuilniszakken
kauwgom
blikjes
negatief
tweeverdieners
eengezinswoningen

干净
垃圾袋
口香糖
罐头
负面
双收入
家庭住宅

ruimte
scholengemeenschap
benieuwd
naar hun zin
taalontwikkeling
verstaan
solliciteert
inspectie
*zwarte scholen

*achterstandswijk

空间
综合学校
好奇
感到自在
语言能力的发展
听得懂
申请
检查
在校生绝大多数是在家里不讲荷兰语的学校，通常被称为“黑”学校。
许多城区内较老房屋的房租（几乎）都很低廉。收入（稍）高的人士无权从住房协会租住这些住房。造成了这些落后地区集中居住的是一些学历很低的低工资住户或领取救济金住户。

Op het schoolplein - Leerplichtambtenaar

vlechten
gekke
jurken
wintersport
voorjaarsvakantie
toestemming
heus
vriendjespolitiek
valt mee
leerplicht
* leerplichtambtenaar

* vakantiespreiding

梳辫子
古怪
连衣裙
冬季运动
春假
许可
真的
熟人连带关系
尚可
义务教育
在荷兰所有5到17岁的孩子都接受义务教育。义务教育官员检查孩子出勤的情况。如果孩子逃课他们的家长可能会被罚款。
在荷兰不是所有的学校都同时放假。荷兰分北部、中部和南部三个假期时间地带。

Even langs schoonvader - Generatieconflict

enthousiast
kleindochter
opgroeien
schelen
ruzie
generatieconflict
jeugd
* wederopbouw

grootbrengen
huishouding
bromfietsen
feesten
seks
dienst
fatsoenlijk
hasj
marihuana
respect
planeet
tatoeages
piercings

对某事感到兴奋
孙女
长大
差距
吵架
代沟
年轻人
1946年欧洲从美国得到了用于复兴欧洲的经济援助（马歇尔计划）
抚养
家务
电单车
社交聚会
性行为
服役
得体的
大麻
大麻
尊重
星球
纹身
人体穿孔

geëmancipeerd

解放

Les 13 Staatsinrichting en rechtsstaat (1)

Recht op een eigen mening?

privé

私人

spelletjesprogramma

游戏节目

geadopteerd

收养了

zoiets

这样的事情

verboden

被禁止

adoptie

领养

homo's

同性恋者

recht

权利

behandeling

待遇

hetero's

异性恋者

verbieden

禁止

buitenlanders

外国人

allochtonen

侨民

emmer

桶

bezem

扫帚

vat op

理解

lastig

困难

doe kwaad

伤害

buitenlandse

外国的

collega's

同事

steun

支持

*homohuwelijk

2001年，荷兰将同性婚姻合法化。承认这种婚姻的其他国家还有比利时、英国、加拿大和美国的某些州。

*discriminatie

每个人都得到同等待遇是不可能的。尽管如此，情况类似的人们都应当得到平等地对待。如果是同样的工作，而女职工所得的工资要比男职工的少，那么，这就是歧视。在申请工作时，如果因为种族、政治或宗教信仰而被拒绝，那么这也是歧视。每个城市都有一个让你可以投诉种族歧视的站点。

Op het schoolplein - Gemeenteraadsverkiezingen

stemmen

投票

gemeenteraad

市议会

stembureau

投票所

stempas

投票单

defensie

国防

* gemeenteraadsverkiezingen

每一个年满18岁在市政厅有登记的居民都可以在市议会选举投票。而只有拥有荷兰国籍的人才可以在全国性的选举投票。

identiteitsbewijs

身份证明

Even langs schoonvader - Prinsjesdag

onbeleefd

不礼貌

aanzet

打开

gouden koets

金色的马车

sprookje

童话

parlementaire
heus
nieuwjaarsdag
politiek
vergadering
zich zorgen over maakt
terrorisme
criminaliteit
milieu
Ridderzaal
rare
hoeden
blauwe stoelen
zetels
leden
politieke partijen
groepen
coalitie
oppositie
steunen
kabinet
kritiek
gauw
saaie
vertegenwoordigers
wetten
koffer
miljoenennota
plannen
schatkist
defensie
cultuur
*troonrede

*Wilhelmus

议会制度
真的
新年
政治
开会
关注
恐怖主义
犯罪
环境
骑士厅
奇怪
帽子
蓝椅
席位
成员
政党
阵营
联盟
反对
支持
内阁
批评
很快
乏味的
代表
法规
皮箱
预算
计划
国库
国防
文化

女王作为政府首脑每年会发表女王讲话。政府由女王、首相、各部的部长和副部长组成。内阁由首相、部长和副部长组成。

威廉颂（Wilhelmus）是荷兰的国歌，其内容是关于奥兰也纳骚王室的威廉。他领导了荷兰反抗西班牙的起义，该自由战争持续了八十年之久。

Les 14 Staatsinrichting en rechtsstaat (2)

De post - Duurzaam

duurzame
toekomst
kandidaten
vooruit denken
asfalt
openbaar vervoer

可持续发展
未来
候选人
展望性地思考
沥青
公共运输

De post - Incasso

boete
wegens
ontvangen
bedrag
overmaken

罚款
因
收到
金额
转帐

deurwaarder
hoogachtend
*bebouwde kom

*gerechtelijke incasso

Op het schoolplein - Aangifte bij de politie

ontdek
kwijt
markt
zakkenrollers
blokkeren

honkbalknuppel
lenen
rechter
bedenk
reservesleutel
visitekaartje
stom
jaszak
*aangifte doen

追债人
尊敬您的

城镇中心即城市房屋密集的区域。这样的区域的入口处总会有印有城市名称的蓝色标牌，有时还有限速每小时50公里的红色圆形路牌。

当有人拒绝付款时，法院可以通过法院征收部门来强制此人支付。

发现
丢失
市场
小偷
冻结

棒球棍
借
法官
想起
备用钥匙
名片
愚蠢
衣袋

当你受到犯罪侵害时，你必须向警察报案（这叫做报案）。警察会笔录你的口供。你需要凭借该口供向保险公司申请赔偿。如果犯罪行为对你造成了精神或肉体伤害，警察将会协助你与犯罪受害者机构（Bureau Slachtofferhulp）取得联系。

Les 15 Instanties (1)

Arend en Monica - Gemeentelijke basisadministratie

gemeentehuis
uittreksel
Bevolkingsregister
ingeschreven
Gemeentelijke Basisadministratie

Burgerlijke Stand

市政厅
摘录证明
市民登记
已登记的
市民基本资料管理局

个人基本资料

De post - Verlenging verblijfsvergunning

geldigheid
* verblijfsvergunning

verlenging
verblijfspas
bepaalde tijd
bewijsstukken
akte van geregistreerd partnerschap
samenlevingscontract
burgerservicenummer
partner

有效期
拿到荷兰长期居留许可的人还不是荷兰人。申请荷兰国籍有另外的手续。为此你必须办理入籍手续。

延期
居留证
固定时期
证据
注册伴侣证书
同居合同
税号
伴侣

recent
bewijs
uittreksels
brengen in rekening
leges
*zelfstandige verblijfstitel

最近
证据
摘录
收费
行政费用
以建立新家庭或与现有家庭成员团聚为由到荷兰居住者，必须与其申请人一起在同一住所居住三年以上的时
间（依照居留证而论）。三年后该强制规定已不再适用，
你可以拿到自己的居留证。

Even langs schoonvader - Politie en brandweer

stinkt
rook
brand
met je neus bovenop [er met je neus bovenop staan]
spannen
brandweer
linten
publiek
afgelopen
etagewoning
uitgebrand
oorzaak
toevallig
alarmnummer
aangestoken
gekken
opzettelijk
in de fik steken
verzekering
strafbaar
uitbetaald
gevangenis
*identiteitsbewijs

发臭
烟味
火灾
在前排看热闹
拉起
消防队
护拦带
观众
没事
公寓住房
烧尽了
起因
恰好
报警电话
有人点火
疯子
故意
点火
保险
应受惩罚的
支付
监狱
如果有理由，警察有权检查任何一个14岁年龄以上的人的证件。比如说交通管制、交通违章和意外或刑事犯罪等。你必须能够证明你的身份。

Les 16 Instanties (2)

Evert en Monica - Drie jaar getrouwd

meegenomen
Chinees
restaurant
heft
proost
gezondheid
liefde
getwijfeld
rechten
dringende
gevallen
mishandelt
zelfstandige
herkansing
rijsttafel
trek

带.....去
中国
餐馆
举起
干杯
健康
爱情
怀疑
权利
紧急
情况
虐待
独立
重新给机会
套餐
胃口

onverbeterlijk
onderwerp
trouwdag
*Bureau voor Rechtshulp

*besnijdenis

De post - Ombudsman en Rijksoverheid

overheid
ombudsman
onder uw aandacht brengen

spotjes
bouwvergunning
bijstandsuitkering

opgave van reden
folder
klachten
*Postbus 51

Even langs schoonvader - Op het huis passen

sleutel
leeghalen
planten
lamellen
valt op
inbrekers
tjdklok
opa

不可救药

话题

结婚纪念日

每个荷兰公民可以免费向法律援助局咨询简单的法律问题，比如说有关工作纠纷、离婚、遗产、刑事犯罪等问题。如果法律援助内容变得较为复杂，你应该支付一定的费用，这要根据你的收入而定。

荷兰法律禁止女性割礼。

政府

廉政调查员

请您留意

广告

修建许可

补助金是给那些不享有任何其他形式的福利的人，比如他们未曾工作或患有疾病。

解释理由

手册

投诉

51号邮箱是荷兰政府回答所有公民所提出的问题的信息窗口。（电话：0800-

8051或电子邮箱：vragen@postbus51.nl）。51号邮箱

有时在广播或电视做广告，例如宣布新法规等。51号邮箱

还有许多有关社会内容的小册子。您可以要求该机构

寄给您这些（通常是免费的）手册，您也可以从因特网下载这些手册。

钥匙

清空

植物

百叶窗帘

通知

盗贼

计时器

祖父